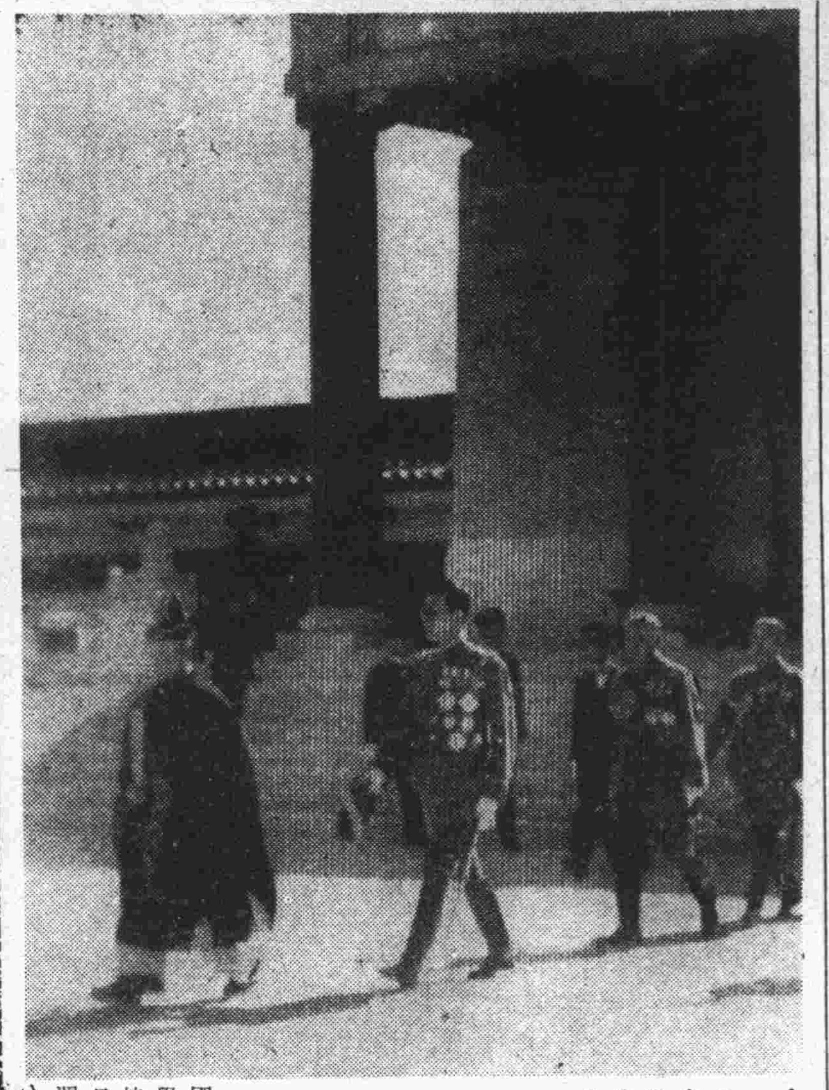
新民報
內政部登記證民字第一號
發行人 武田南陽
發行所及印刷所 北京市內二區石駙馬大街二十一號
社團法人新民報社
▲報費▼零售每份八分 訂閱每月北京天津兩市一元三角 外埠一元五角（不另收郵費）一律以定價發行（華中華南不在此限）
▲廣告▼每行十三字一日二元 特別廣告三元 長期廣告另有優待 有價目表請向本報廣告部索閱

黃金艦
太平洋上黃金艦，被擊雙雙海底沉，頑梗執迷羅大錦，小評日本果何心。

日慶祝使節一行入新京

【中華社十三日新京電】由親邦日本而來之建國十週年慶祝使節之「慶祝特別列車」十三日午後七點半到達新京站，松井大將以下日本代表百九十名受張國務總理以下多數之歡迎者而入京矣。



滿皇陛下 昨臨建國忠靈廟報告祭

【中華社新京十四日電】皇帝陛下於十五日建國十週年式典之先，十四日午前九時五十分，在新京觀嶺，臨幸，於建國忠靈廟，臨時報告祭，對於在建國鴻業上殉難之先覺烈士在天之靈，捧掬國家的感謝，且親自報告建國十週年之隆運事蹟。

今日滿洲國建國十週年
滿皇陛下親幸式典
新京嚴肅展開曠古盛儀

【中華社新京十四日電】滿洲國皇帝陛下，將親幸十五日在南嶺舉行之建國十週年式典，此旨十四日已由宮內府布告如左：

皇帝陛下九月十五日幸臨建國十週年式典此佈。

【中華社十四日新京電】滿洲國建國十週年式典，已定於十五日於滿國都南嶺之式典場，接迎由內外而來之光榮參列者一萬餘名，又恭迎皇帝陛下之駕臨而嚴肅舉行，慶祝塔林立之聖地南嶺，金色慶祝旗受秋風而飄搖於式場正面有顏色鮮明之萬歲旗照映，黃瓦四列朱柱之式殿，輝耀十分莊重，諸準備已完全整備，使人憶起曠古之盛典云。

邁進二期建設 張總理談話

【中華社新京十四日電】際此滿洲建國十週年慶祝式典張國務總理發表如左之談話

九月十五日在國都新京舉行建國十週年慶祝式典，漸次臨近，在本式典蒙皇帝陛下幸臨，建國功勞者朝野官民之代表者，親邦日本以及各友好國之使臣使節皆行參加，實爲我國曠古未有之盛典，回顧自建國以來寒暑十易，上仰皇帝陛下之睿德，又蒙親邦日本之仗義援助，國民上下以不屈不撓之努力，強化至如今日之國基，而國運之昌隆，更於焉以見，今大東亞戰下日本皇軍已獲輝煌戰果，東亞興隆之大業日日進展，一方呼應歐洲之盟邦，步步建設世界新秩序之時，爲亞洲復興之先驅，予以發動打破世界舊秩序之我國，逢此十週年慶祝日，感慨良深，吾國民於此善爲甚深，對親邦日本深爲感謝，回想奔走挺身國事之先烈遺勳，尤爲感戴，以建國十週年爲契機，應當固向我國第二期建設邁進之決意云。

岡村大將

達成建設歷史偉業
大東亞戰下完成產業基地體制

岡村最高指揮官之祝電

【中華社消息】際此友邦滿洲國建國十週年慶祝式典舉行之時，華北日軍最高指揮官，十三日經由北京滿洲國大使館佐枝參事官，對張國務總理發出如左之祝電，（此外日本大使館土田參事官，興亞院華北連絡部長官，及久保田北京駐在海軍武官，亦各向張國務總理，發出祝電。）

本日欣逢滿洲建國十週年紀念日，得有一述祝辭之機會，此乃本職最光榮者也。回顧滿洲建國以來，歲月荏苒，恰已十易星霜，其間駸駸乎一路向躍進發展之大道邁進，今已當具備近代國家之實力，且爲大東亞共榮圈之建設擔當聖戰下重大之實務，此事已爲中外所驚異勿庸贅言。

本職對其國家之偉業衷心不勝同慶，同時又顯表甚深之敬意。

今番滿洲建國以來之業績其第一次產業開發五年計劃克服內外之困難條件，於重要產業各部門，呈示顯著之躍進，更自本年四月，入於遂行第二次五年計劃之新階段，欲在大東亞戰爭下完成其產業基地之本格體制，此誠應謂爲有望者也。今因大東亞戰爭之進展，東亞諸民族已自美英百年之桎梏解放，大東亞建設之偉業形將完成，歐洲方面德義盟邦之戰果亦大，東西軸心相提攜而建設世界新秩序已就其端倪，但此事業並非一朝一夕即可完成者，我等終局之勝利，前途尙遠，預想仍有幾多困難潛在，故於今日之重大時期，爲完遂聖戰，產業基地之華北，更切望貴國之協力，同時不勝祈念貴國舉上下全力，遂行既定計劃，以實現建國以來之國是，並貢獻於大東亞共榮圈建設之歷史偉業之達成，際玆滿洲國建國十週年紀念日，聊致片言爲祝。

昭和十七年九月十五日
華北派遣軍最高指揮官 陸軍大將岡村寧次

彼彰首相

敬祝雄強 泰首相廣播

【中華社盤谷十四日電】在大東亞共榮圈建設中，與日本協力而擔當新秩序確立戰一翼之泰國彼彰首相爲祝福滿洲國建國十週年，十四日假盤谷放送局之紀念放送時間作慶祝演說其大要如下：

玆逢滿洲國建國十週年紀念日，不勝欣快，泰國繼日本之後，對於滿洲國之長成，頗抱關心，回顧此關心實在十年以前，即在滿洲帝國建國之當時，泰國政府在國際聯盟而放棄反對日本之投票時，即已開始，此十年間，滿洲國日漸長成，其發展在護衛亞洲之北方門戶上之對亞洲諸國家安寧福祉之貢獻，極爲偉大，實極可慶祝者也，當此大東亞戰爭，滿洲國全面協力戰爭之遂行，受亞洲其他國家之感謝，余亦謹以泰國民之名，向滿洲國致祝意，並希望滿洲國益臻成長爲強大之國家不已。

王委員長

誕興東亞永固敦槃 王委員長電賀張總理

滿洲國建國十周年紀念盛典，今（十五）日起，於本國，並華北展開熱烈之慶祝，華北政務委員會委員長王揖唐，於昨（十四日）特電滿洲國張國務總理，用申賀，玆照誌賀電原文如後：

滿洲國張國務總理勛鑒：欣逢貴國建國十週年紀念，敬維國運隆昌，宏猷懋著，誕興東亞，永固敦槃，謹電奉賀。華北政務委員會委員長王揖唐印。

畑總司令官

畑總司令官視察 開封徐州等地

【中華社南京十四日電】日本中國派遣軍報道部發表：畑總司令官，自十一日以來，視察華中華北接壤地帶之開封，新鄉，徐州方面之軍狀及一般狀況，十四日已行歸還。

巴摩博士

觀念一新 緬長官感言

【中華社仰光十四日電】緬甸中央行政專員巴摩博士，際玆滿洲建國紀念日，特發表論說如次：

滿洲國及汪主席指導下之新中國，當係與東亞各國並進之前進國家，隨大東亞戰爭之發生，東亞人之觀念亦因而一新，此即獨立與協和之觀念也，陳腐之國家組織已失其存續之可能，吾人創造新東亞之熱望，在要求吾等共同克服困難，吾等攜手邁進于吾等之前途，予吾人自由之日本武力戰，今後更將有其新發展，導吾人于創造新生命之崇高地位，日本之以血與汗，助吾緬甸人恢復自由，結成一體，吾等當亦以血與汗助日本完成大東亞之建設，今日之緬甸民衆，亦正以全幅精力協助日本邁進于此種目的也，被吾等逐出之敵人，將永無歸來之日，東亞之偉大，將不許彼等敵人再陷吾人于困境，故吾人必須隨日本崛起，蓋新時代已誕生于今日，吾等已見新東亞之誕生矣。

本莊大將

本莊大將感言
十年間驚人發展
古今中外實爲鮮見

【中華社新京十三日電】滿洲事變時曾任關東軍司令官本莊大將爲參加滿洲建國十週年慶祝式典偕同巴克列斯駐日羅馬尼亞大使，姆列齊梅爾駐日德武官，及貴族院議員岩倉道具男等，十三日午後由空路到達新京，當有三宅協和會中央本部長及治安部大臣，以下多數要人前往歡迎，本莊大將發表其來訪之感想如下：

在建國後僅十年而能有如今日之驚異發展之國家，古今中外實爲鮮見，由滿洲事變產生中日事變，終於又發展至大東亞戰爭，即如第二次歐洲大戰亦可云受滿洲事變所刺激，歐洲大戰爲歐洲新秩序之建設，大東亞戰爭爲大東亞建設戰，如此觀之，以滿洲事變爲契機之滿洲建國，亦可謂爲世界再建之第一步，又滿洲國於中國事變或大東亞戰爭下，與日本協力，於軍需資材等有莫大貢獻，尤其於護衛北方顯示嚴正之威力，實超乎想像以上，滿洲國之此種發展極多，皇帝陛下親才爲日滿一德一心，建國精神之垂範，不勝感激，滿洲國民一齊體會帝意，挺身於滿洲國之發展，同時永久邁續建國當初之偉大氣魄，此氣魄終於發生民族協和之精神，更須置基礎於日本帝國肇國之大精神。

社論
滿洲建國十週年紀念

新生滿洲，建國十年矣。在此短短三千六百五十日中，由於友邦日本之扶掖誘導，其突飛猛晉，實有令人驚之靈不置者。吾人爰於欣忭慶祝之餘，願爲解析，以爲今後華北之借鏡。

在滿洲建國開始以迄七七興亞聖業發軔，此五年中，吾人對滿洲一切，殊極隔閡，於其可資取法處所，大都未嘗研討。逮及日本揭正義之旗，弔民伐罪，以「中日滿協和一家，共同邁進建設東亞」口號昭示於衆，吾人始知此新生滿洲，已於白山黑水之間，虎踞龍蟠，雄視東亞，寖假而爲新興國家表率。返觀華北建設一切落後之狀，慚愧無極。

滿洲制度典章，燦然大備，可述之點甚多，玆姑就吾人所知，列舉一二。

（一）建國精神：在此大東亞解放之前，於其一般國民生活狀態，官吏及社會情況，充分現示其建國精神之偉大。尤其各民族協和融洽，畛域之見，消泯無遺，更爲解放大東亞，建設大東亞期間之良好現象。

（二）官吏奉公：滿洲官吏，率公守法，均能爲國家而犧牲一己，其忠誠之忱，殆屬罕見。而日本之熱衷指導，與官吏之努力服務，互爲表裡，相得益彰，故能長足邁進，於政治社會之推行，予以莫大助力。

（三）配給制度：在自由經濟傳到統制經濟時，滿洲國內之統制情況，一切皆有組織，有規模，有計劃，在吾人想像中，配給施行，難免遺漏，但在滿洲則清對策下，極爲周密，一切物品，均能平均分配，而達到極合理想之統制配給目的。

（四）徵兵制度：徵兵制度，係仿自日本之全國徵兵制。自大東亞戰爭發動，滿洲國上下團結，一致爲國家，爲東亞努力，此點尤不能不使人欽佩其爲國效忠之訓練，皆備而深入。

綜上所述，雖僅舉犖犖大者，難免挂漏，但稽考實際，均極適合大東亞戰時體制，執此以言解放東亞，建設國家，何患無成，何懼多難。

華北與滿洲，壤地密邇，脣齒輔車，不可間離。王揖唐委員長對滿洲建國十週年式典祝賀會，華北參列代表團示有云「自玆以後，中滿兩國，益趨親善，互相提攜，而完成建設東亞新秩序之重任」云云，其言正大，我華北一億民衆，未可河漢，應奮發振作，躍早傾身於新生滿洲之列，而不爲時代屏棄。

華北幅員遼闊，資源豐富，於滿洲未遑多讓，第事變前由於政治窳敗，生機喪失；事變後又復倥偬縱擾，治安未能完全確立，是以推進建設，不免落後，自茲以往，倘能一億民衆，同德同心，以滿洲爲模範，與日本相提攜，迎頭趕上，要非大難，而在大東亞戰爭中，我華北庶亦可以發揮實力，盡其應盡之責。

際此滿洲建國十週年紀念，吾人爲文指陳，即所以自勉自勗，尙望友邦日本，滿洲，始終予以協力，俾達成中日滿一體，共同邁進建設大東亞之目標。

日舉國盛大慶祝
東京大阪等地俱舉行儀式

【中華社十四日東京電】於謳歌王道繁榮之中，滿洲國建國十週年紀念式典，即將於今（十五）日新京南嶺式場舉行，爲應盟邦舉國祝賀之歡喜，親邦日本之慶祝準備亦完備，恭迎高松宮殿下之駕臨而盛大執行之日比谷大音樂堂慶祝式場之諸種準備亦完備，只待光榮日之來臨矣。十五日式典之當日，全市一百五十萬戶均一齊揭日本國旗，以表慶祝之意，同時更在首都東京，大阪，京都，兵庫，奈良，新潟諸地舉行盛大紀念式，駐日滿洲國大使館則招待多數功勞者及日本方面關係機關，並於帝國飯店開設盛大之午餐會，夜間亦由該慶祝會之主催，以日比谷會場，開催慶祝之「慶祝之夕」，此外，於東京市日比谷大音樂堂開催慶祝市民餘興厚生大會，而展開滿洲國留日學生之餘興，首都內男女中等學校學生歌唱之滿洲國國歌，建國歌，大行進曲合唱，吹奏樂，工場團體之厚生體操，舞踊等多數節目之行事云。

溫世珍

願共同邁進 津溫市長感言

當此大東亞聖戰已邁入必操勝算之今日，適逢滿洲國建國十週年紀念之佳辰，其全國君民上下一體歡欣鼓舞情緒之熱烈固不待言，即世界國家尤其日滿華三位一體之國家，值此勝概空前，尤應表示其無量之慶祝焉。滿洲建國甫及十年，在此十年間，舉凡政治經濟文化軍備諸般設施，無不突飛猛進，爲世界史上無上之發展，而完成現代國家之體制，固由友邦日本眞誠之指導，與盡力之支援，而其奮發有爲自彊不息之精神實足以仰副友邦日本殷殷期待之厚意，吾人近接鄰疆，誠不勝其景崇敬仰，自茲以往，迅奮邁進，月異歲新，乘天之雲隆隆日上，實無以測其進步所屆也，津市爲華北莞鑰，要區境地毘連，本市之日臻繁榮諸有賴於滿洲國遇事之協助，唇齒相依關係綦切，其衷心慶祝之忱尤有不可以言詞全寫者。現在已屆整個全亞細亞民族強力奮起團結之時期東亞新秩序之建設，共榮圈之完成，實賴後方基地之協力，深願共同努力，以完成此重大之使命，所望滿洲國邦基鞏固，國運昌隆，無任欣慶企祝之至。

唐仰杜

偉績驚人 魯唐省長感言

驚人成績。玆逢滿洲國建國十週年紀念盛典，我們除以無限熱忱表示慶祝外，對於滿洲國朝野上下慘澹經營的毅力，以暨友邦日本對於滿洲國始終協助的決心衷心敬佩，實難自已，回溯民國二十九年十一月三十日中日滿發表共同宣言以來，依事實之演進，三國邦交，益趨敦睦，共榮礎石，愈臻穩固，此次大東亞戰爭之勃發，實爲謀求全東亞之防衛與解放之必經過程，吾人欲求東亞解放之早日實現，與東亞共榮圈之早日確立，自非聯合中日滿三國的力量，兼在我東亞盟主友邦日本之指導提攜下共同協力，不克有濟，玆當友邦滿洲帝國建國十載紀念盛辰，仰盛典之崇隆，感負荷之遙重，敢申一語，敬布祝忱。

嶄新現代國家
滿建國十週年 大政在在躍展
關係當局派員播講

【中華社消息】關係當局，昨（十四日）派員在中央廣播電台講演，題爲「慶祝滿洲國十週年」，過程，建設新興之滿洲，滿洲建國迄今，時光如駛，轉瞬已十年了，試看今日之滿洲，政治清明，金融鞏固，產業發達，文教昌明，交通便利，民情純樸，在在都已發展而成爲嶄新之現代國家，在此十年中，滿洲建國過程間，深得友邦日本之援力，易詞以言之，日本對於滿洲之建國偉業，曾予以絕大之輔助。我們今日爲滿洲國慶賀，更當追源溯本，向日本朝野上下，致最大之敬意也。玆當大東亞戰爭尙在積極推進途中，滿洲與華北皆處於後方之兵站地位，我們爲盡本格之責任起見，料想滿洲國朝野諸公，於熱列慶祝聲中對於協助大東亞戰爭之遂行亦必作更進一步之努力也。

魯平陰縣 殲滅匪幹部 自衛團奇勳

【濟南支社發】共產系僞平陰縣長兼第十六分區第四營長熊善隆，曾擁兵數百人，蟠據平陰縣東北方第一二三區內，繼續擾亂縣內，玆因日軍之掃蕩，其親兵殆已殲滅，故與殘兵三十餘人，遁入長清縣，投奔張耀南，但自今年五月以來新政權之偉大鄉村建設，在長清縣，亦已進行，故彼頗覺不安，徬徨歧途，無處容身，遂於八月十九日晚，率其部下，由黃河南下，穿過肥城縣第八區之山，逃入平陰縣之第一二區，然此處與一年前，迥然不同，在新政權下，努力建設部落之保衛，甚爲堅固，彼無侵入之餘地，故又遁入山中，但山中乏食，不堪飢餓，遂於二十四日率部下數名下山，冒充「由城內派來之夜間勤務巡迴班」而侵入第一區安城頭部落，在該部落暗殺鎮長保甲聯保主任呂緒漢（五九）而擬逃走，自衛團早已偵知，遂與勤共班協力急追，遮斷退路，匪中之一人，名張其祥者，與鄰接部落雙鳳鄉大官莊之李茂山（二二）有親戚關係，故匪團逃至此地潛伏，但李茂山雖係青年，不願爲私情而誤大局，請其老母，接待匪團，己則痛感保甲自衛團責任之重大，立即報告毛家舖自衛團分駐所，自衛團員即與勤共班連絡，鳴警鐘而集合，包圍李之住宅，勸匪投降，匪不從，遂加以攻擊，擊斃僞縣長熊善隆及僞第一區長朱大全，其餘匪團，欄而投降，時在三十日上午七時鎮長被暗殺後之七小時，沒收手槍之宣傳品甚多，逮捕之主要者，爲僞政府教育科長王長目秘書邱作禎，張其祥等。李茂山，克盡自衛團員之責任，縣知事贈金褒獎，聞山東省公署，以此次奮戰，堪稱自衛團之模範，故將予以表彰云。

皇軍鐵壁威鎮北陲
龍江隔岸依稀蘇方燈影（上）
滿蘇國境之行

【中華社東京十四日電】當大東亞戰下初逢而有深意義之滿洲事變紀念日前，記者於陸軍省報道部指導與關東軍好意之下，得觀時逢建國十週年之滿洲國躍進之現況並接近克服一切困苦缺乏，傾不斷努力，於衛護北邊上布鐵壁陣之皇軍將兵，感謝之念更爲加深，一億國民對於在大東亞戰南方諸地域獲赫赫大戰果之背後，默默擔任守護東亞北邊，使無後顧憂之關東軍將兵，當爲銘記感謝，以下是漫然視察旅行中所得之簡單印象記。

和平之柳條溝

奉天郊外柳條溝以滿洲事變勃發而著名，查視該地之戰跡，是南滿鐵道爆破地點之地方建立有象，爆破之記念碑，乘列車通過亦可見及，思此大東亞建設偉業之發祥地，則有無量感慨，離奉天，近兩晝夜，穿行於無邊之草原或丘陵，抵國境之街市黑河時，已爲下午九時許，在夏季日暮遲遲之北滿倘是黃昏時候，出車站入黑河街市之第一步，首即由所謂國境之語而想象出緊張之感，但記者之思考毫無所當，在眼下所望見之海蘭泡，悠悠鳴鈴而走之馬車，由有深窗之俄羅斯式房屋洩出煌煌之電影燈籠於泥柳之街樹下而行之許多姑娘，以及大聲呼客之露天商人等，皆爲遠離於吾人想像之風景，解放後，立即走向可以望見近在咫尺之海蘭泡之黑龍江岸，黑龍江眞是名不虛傳，濁水重重，隔急流之濁水，似可數對岸蘇聯方面之燈影，稀薄而黑之陵線漸漸布滿天空與大地，海蘭泡爲蘇聯東亞屈指之大都市，人口五萬五千，有黑龍江鐵道支線及河川等，有造船所，製粉所，金精鍊工場等，爲併肩於海參崴之工業都市，彼處夜間寂寞之燈影似爲時亦不久，對彼窮塞之政策，而有充滿生氣之黑河情景，予吾人以無限之希望，江岸之道路飾以泥柳街樹之美麗街市，飯館電飾煌煌，有一家沙夫阿利安飯館以五色之電飾浮於黑龍江之流水，而且開放舞場之留聲機之歌曲由廣播器傳出，蘇聯方面亦易聽得。

窺視榮螢之蘇聯兵

在沙夫阿利安之樓上與黑河有力者同進過晚之晚飯，而飽食豐當之俄羅斯菜，據談，此處之一切動作，皆鮮明入於對岸蘇聯監視員之眼，逐一報告於上司，但未悉物資極度缺乏之蘇聯監視員將此處埴子上所擺之盤子，及酒客之乾杯，以如何情感而觀之，翌朝記者乘汽船下上精奇里合流之處由江上以觀海蘭泡，恰與在上流之一角爲兵營，中央爲公園，公園之下流爲普通街市，「多來則江岸之形式年年變化」形頗大，船員亦多，彼等以恰如互相赤裸裸之情形，向我等以尖銳之眼光凝視，其中亦有用望眼鏡瞭望者。又疑心搭載機槍口指向我方，一種緊張空氣直奔江上，但不久便恢復原來之平靜矣，直到達蘇聯側前，彼等時以抗戰態度交關示於我方之汽艇出於江上則由各處出現如方船艇之態警戒，以威嚇之，然據聞最近已緩和，更由江上之一眺望黑河岸街景，意識爲如何和平之風景，三三五五在岸邊洗濯之女人，營營工作於木筏之中國人，揚鍬之農夫，此等皆爲於蘇聯不可見之風景也，將王道樂土現實與明顯的表現出來矣，於黑河市外之江岸上，教堂尖頂，輝耀於日光直射中，由無宗教之蘇聯方面觀來實堪羨慕。（未完）

新民聲
聲音與言語

宇宙是若用科學用語加以說明，則可謂由於以聲而喚起的「以太」（ETHER）運動，即「以太」波動而成立的，蓋在聲音發出之前，這個宇宙，不過是潛在於「看不見的」心的裡面的，宇宙的心，欲在某處，創造某一個世界的時候，那裡就立刻被聲音惹起運動乃至波動，故可說明客觀世界全體，是某種形式上的波動。

一切物資的存在，可以把牠分解爲分子，而由科學上，則又可分解爲電子，甚且可分解爲「以太」，然而「以太」是「心」的別名，電子是「精力」的別名，所以一切事物的究極的本質，都是一樣的，這個物質與那個物質不同者，究竟是某種面積內的電子數的相差，及電子的運動速度的相差，此乃表示我們所住的世界的事物並不是個別的東西，而一切的東西，在本質上，都是一體的。

我們再引用瓦爾特的話，他說「以星的世界而成立的這個全大宇宙是「一」的，那是被同一的實質造成被同一的力推動，被同一的物理的法則支配着的，那是唯一的體系，唯一的法則，唯一的思想，唯一的構圖，唯一的幾何學，合乎唯一的公式的唯一設計，且是唯一的不可分離的宇宙」。

所謂這個同一的實質，就是心，所謂同一的力，不外乎思想，而這個思想，具體化而成爲言語，且表現而成爲聲音或波動的，只有聲音，是有目的的音響，所謂有目的的音響，換句話說不外乎言語。

由此我們可知成爲創造的動力者，乃是言語，這就宇宙而言時，或就個人而言時，都是一樣的。

財務總署公益獎券辦事處通告 第四十五號
爲通告事查第二十一期公益獎券業經規定于九月十五日上午十時在中央公園新民堂當衆開獎並分函各機關團體代表出席監視並歡迎各界屆時蒞臨參觀特此通告 B2923

聲明
本號於民國廿九年投入華北土藥業公會股款一百元其收據一紙於卅年七月間被竊遺失除呈請華北土藥業公會備案外特此聲明作廢 B2926

天津特別市特別行政區公署 佈告（第五號）
署長 方若

高飛康 姚慧雲 結婚啓事
謹訂於民國三十一年九月十五日下午四時（新）在天津法租界維斯理堂舉行結婚典禮恕未遍知謹此敬告 光臨觀禮恕不恭請 高飛康 姚慧雲 謹啓

李苦禪畫展
定於本月十六十七（星期三四）兩日假津市法租界永安飯店舉行敬祈各界屆時蒞臨指教爲幸

徵繪圖員
一、身體健康之華人男子 一、月薪百元至百五十元 親書履歷書相片本人來談 內三區方家胡同十一號 株式會社小糸鐵工廠 B2924

通泉號綢緞商店 陰曆八月初六 國曆九月十五日 重張開幕
本號新運到大批綢緞呢絨美麗雜色旗袍料花素格布綫子新舊各種貨物無不全備歡迎參觀比較
地址崇文門外花市西口路北電話分局七三二七號 A61

穀忱醫院
內科 肺痨科 X光科
門診：上午十至十二，下午三至六 住院：隨時 出診：預約
院址：北京西安門大街廿八號 電話（二）三八七二
院長：肺痨專科醫師崔穀忱 V6681

遺失作廢啓事
敝人因不慎將濟南禁烟分局所發之第一號身份證明章均行遺失特此聲明作廢 李宗翰啓 B2931

昌記煙行爲和平煙行退出資本啓事

律師代表聲明

鶴鳴堂藥舖緊要聲明

緊要聲明
松坂屋 啓

國立北京師範大學研究院 招生
招考部門 名額 投考資格 報名日期 考試日期 待遇 報名地點

盛錫福帽莊 帽子專家
本廠出品工料精良新式呢帽各種秋帽定價低廉
北京 西單北大街 前門大街路西 北城分店沙灘路西
總號天津法界

北京金華銀號
資本：收足二十萬元
業務：辦理存款放款滙兌等一切銀行業務
優點：存取便利利息優厚
地址：前外掌扇胡同甲十九號
電話：南局（三）四一五三，四一五四，二〇五七 A5781

大明眼鏡公司
王府井大街菜廠胡同內
驗光準 樣子多 交貨快 定價廉 A6042

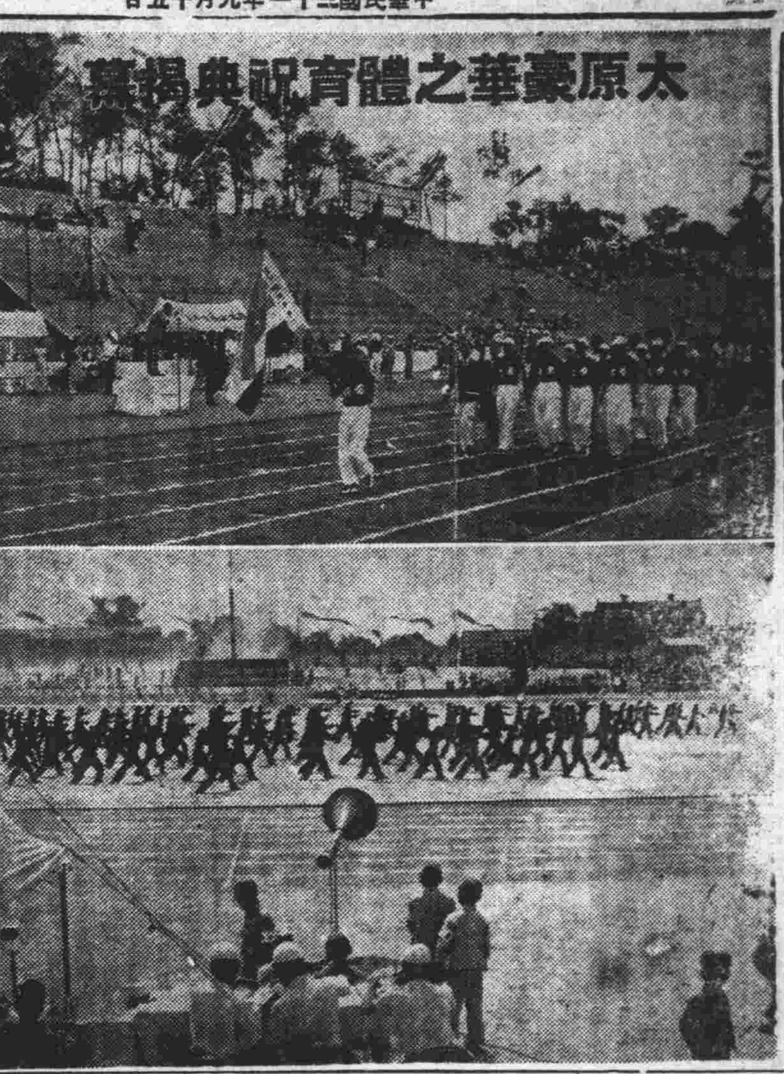
神相楊半仙
批命談相神奇驚人 各界諸君欲前知得失目下大吉大凶遇前並指定進退方針
論相一元 課金一元 A6069
廣西單捨飯寺西口二十號

綜合雜誌 新民報 半月刊
第四卷十八期【九月十五日號】現已出版
內容豐富 編印精美
新國民運動的要義……柏鴻麗
印國民會議派性格與組織……侯克鶯
戰時的行軍能率……比那利
蘇聯的經濟與抗戰力……劉蕊華
危機日逼中的西亞……A．胡爾哈爾特
第厄普上陸戰與第二戰線……趙成聚
大西洋岸的德軍要塞……蕭比爾
脫出鬼域世界……李蛻
行銷最廣 定價低廉
文藝·戲劇·婦女家庭·漫畫·世界珍奇等細目繁多不及詳載
每冊定價三角 各地各大書店報販均有代售

慶祝建國十週年 滿使館今日大盛會

三國名流均將參列祝典

慶祝滿洲國十週年紀念盛典，北京滿洲帝國大使館，定於今（十五）日上午十時，假中南海豐谷舉行隆重之慶祝式，屆時除邀請各貴賓參加慶賀祝典外，更集聘滿洲國開國功勳在野名流，相聚於一堂，計有張燕卿，鮑觀澄，謝介石，鳥澤聲，趙欣伯，洪維國，滿貝勒，貴賓則有華北軍最高指揮官，防衛司令官，興亞院長官，石井調查官，政委會委員長，海軍駐在武官，憲兵司令官，特務機關長，北京特別市長，德，義，西班牙，各大使館參事官，日本大使館原田參事官，最高法院張院長，最高檢察署汪署長，殼羅事務處市村處長，華北勞協大林理事等，濟濟羣英，盛會空前，絢爛無比之盛大祝賀式典，其盛況當可預卜云，茲誌祝賀次第如下，一，開會，二，對建國英靈及戰歿將士默禱，三，御容啓扉，四，行最敬禮，五，滿洲建國歌合唱，六，回鑾訓民詔書捧讀，七，御容閉扉，八，訓示，九，閉會。明（十六）日下午四時半，並在北京飯店舉行茶會，各機關官均將出席參加云。又大使館爲慶祝事項，今（十五）日對查證，及學資查定事之發給事項均暫停一日云。



召開留華學生大會

使其深刻明瞭祖國締造之精神

囧爲滿洲國十周年慶祝紀念，滿洲駐京大使館，定於今日（十五日）舉行盛大慶祝典禮，除今晨十時舉行隆重慶祝儀式，並在晚八時於北海公園舉行焰火大會外，同日下午一時於使館中庭，召開第一次留華滿洲學生大會，聚集千餘人以表祝賀，並認識大東亞戰爭下之時局，屆時，由佐枝參事官以下及李主事等親臨致詞，同時學生代表宣誓，以示報答國家栽培之誠意，茲將大會行事次序錄誌於下：一，慶祝典禮，1，開會致辭，2，向滿日華三國旗敬禮，3，向宮庭遙拜，4，宮城遙拜，5，唱滿洲建國歌，6，默禱，7，回鑾訓民詔書捧讀，8，訓示，9，宣讀賀電，10，學生代表宣誓，11，三呼萬歲，12，致閉會辭，13，贈呈紀念品，二，學生代表巡禮，1，時間——會後午後三時許分二班乘自動車出發，2，巡禮代表學生——各班四名領率者一名大使館員，3，巡禮場所，第一班，軍司令部，興亞院，華北政務委員會，第二班，教育總署，市公署，特務機關。三，映畫會，1，會場——新新戲院，2，時間——午後四時起映演六時終了，3，映畫終了後巡禮學生代表報告，4，致閉會詞。

東亞電信競技會

在滿洲電電本社隆重舉行

滿洲國建國十週年紀念日，滿洲電電所主辦之第一回東亞電信競技會，由十三日午前八時起，在新京滿洲電電本社於由華北，日本，滿洲，蒙疆，華中各地選拔而來之優秀電信技術者多人參加下，盛大舉行，此日由華北電電，由北京，天津，濟南各總局管下選拔出者十名，爲華北之名譽，張開堂堂之陣，與滿電及遞信省，員警奮鬥，於十二種項目中，五項目獲得優勝，而北電華人王璽圭君亦獲得日文杵鍵孔之三等賞，可見華北電信技術者之質的優秀至十七時競技終了，其各項一等賞之獲得者如次：

日文音響通信，滿鐵
歐文音響通信，滿電
歐文鍵盤，遞信
歐文現波受信北電（石和）
日文鍵盤，台灣
日文活字受信北電（二宮）
日文杵鍵孔，遞信
日文印刷，滿電
日文現波受信北電（石和）
歐文活字受信，滿電。
日文活字二人組合，北電（二宮）（澤）
日文蜂鳴機，北電（加藤）

華北電電之入賞選手
山田清數（北京，歐文音響通信三等賞）
石和正德（天津）
二宮芳須（濟南）
澤千代吉（北京）
王璽圭（北京）
加藤茂（濟南）
尾關明（天津，歐文活字受信三等賞）

訓練經濟工作人員

新民會製定計劃要綱

新民會中央總會，鑒於大東亞戰爭勃發後，華北生產基地之任務極爲重大，尤以確立經濟新體制之重要性日益增加，該會爲力求實踐振興產業，改善民生之綱領，曾令各地總會指導民衆於各該地展開經濟統制經濟封鎖物資調查配給等種種工作，經過情形，異常良好，茲爲確立經濟工作機構養成經濟中堅實際擔當人員以完成大東亞戰爭中華北之經濟使命起見，特制定「經濟工作人員養成計劃要綱」，對經濟工作擔當職員施以專門訓練，並對此次該會新採用之第一批大學生訓練班內根據此計劃實施經濟關係訓練，並設新講義科目，由中央總會幹部擔當講師授以充實受訓者之未來工作能力，茲錄訓令要綱原文如次：訓令 爲令遵事查本會爲養成經濟工作實際擔當人員確立經濟工作機構以顯現「振興產業改善民生」之綱領，貢獻於大東亞共榮圈之經濟建設起見，特制定「經濟工作人員養成計劃要綱」，隨令附發仰即遵照該要綱，標其簡而易舉者，如省總會增加經濟講義等，儘先實施，並從速擬具全盤計劃呈候核奪，事關培育人材務須切實實行，除分行外，合亟印發該要綱一份，令仰遵照辦理爲要此令。同時並公佈，經濟工作人員養成計劃要綱云。

華交增產週間

擬定實施計劃

華北勞工協會鑒於目下現狀，深感華北資源之開發，及生產之擴充日趨重要，爲期在產業全面之陣容，打成一片，以謀勞働生產能率增進起見，特舉辦「生產能率增進週間」，並定於十月一日起至七日止一週間，於各工業，礦業，運輸等軍要產業重點實施，以謀對大東亞戰爭兵站基地使命之達成期無遺憾，茲已由該會擬定生產能率增進週間實施計劃，頒佈於華北勞工協會管下各地區辦事處一體實行，並擴大宣傳各地辦事處分設指導委員會相期推進，並函請各關係機關協助推進，其實施週間逐日計劃內容，計：第一日爲環境整頓日，第二日爲曠工防止加強日，第三日爲作業安全日，第四日爲身心鍛鍊日，第五日爲勞工愛護日，第六日爲資源愛護日，第七日爲能率增產日，並於實施終了後，管下各業者提出實施結果報告，整理彙齊後，送達該會，以期作綜合之整理，編成重要資料，分是各關係機關改善指導，目下已由該會管理科製定實施計劃書，準備一切，定日實行云。

着力安定民生

魯省秘書長來京談近況

俞康德

山東省公署秘書長俞康德氏，日前因御唐省長命晉京述職，隨來者有宣傳室主任關承勳，秘書處第三科長袁其善諸氏，記者昨特往訪俞氏，叩詢山東一般近況，承發表簡要談片如次：山東過去經過四次治安強化運動，收穫成果已鉅，而又承友軍隨時對流竄匪軍，予以攘滅打擊，因是山東治安，在省令所及之處，已形成鞏固堅壁，本年夏防，收效尤著，唐省長自夏徂秋，先後躬親出巡，最近復親登州道巡視，余之來京，蓋係向華北行政最高當局報告山東近況也，至若山東對匪區之經濟封鎖，因軍官民之協力，可謂水洩不透，而使匪區陷於不滅自滅之境，據各方面報告，匪區之安善良民及已覺悟抗戰非計之匪軍，最近相率投奔和平區域而爲和平建國効力者，爲數頗不在少，山東在華北地域內所處地位之重要，盡人皆知，唐省長以下各級僚曲，罔不以定興亞之崇高理念，各就本位，矢竭忠誠，就山東一省言，志在建設新山東，進而爲建設新華北之一翼，更進而爲建設新東亞之一助，惟其如此，欲達成此崇高理念，惟有從安定民生方面着力，故關於減低物價，確保農產，革新生活諸方面，遵循華北政委會頒布之方針，就地方情形，銳意實施，至現在，大體均收得可觀之成績，山東省今年因雨暘時若，農作物收成，相當豐稔，惟有數處因災祲未已，平均計算，約在七成以上云。

中國學院

興建理化舘

私立中國學院爲擴充理學院，特於本年春季開始籌備修建理化舘，同時由校當局成立捐款委員會，以便進行，該項工程之籌款，分向教職員及學生發給捐册，自此項工作實行以來，所收效果，極爲良好，近以理化舘之第一步工程大致業已完成，其餘繼續着手之工程至爲浩大，需款孔亟，校當局特通知各教職員及學生，將捐款速交校方，以便統計，至於新入學之新生，亦希望共同努力完成斯舉云。

公費留日生

周督辦今日訓話

華北教育總署本年度選拔留日公費生，共計五十五名，名單業誌本報，頃悉周督辦爲對該項東渡公費生有所指示起見，將定於後（十七）日舉行訓話。

三次興亞攝影展

十月在稷園舉行

新民會歷年舉辦興亞攝影展會，承中日滿攝影家協力，及三國文化交流，並介紹新中國之實情，新東亞建設運動，近謀攝影藝術健全向上發展，近又定於本年十月三十日至十一月四日，在北京中央公園舉辦第三回興亞攝影展覽會，其募集攝影之內容：（一）華北，勦共（取材排除共產主義自由主義之行爲，如自治，自衛之狀況，即自衛團，警備隊，青少年團，中國軍隊，警察，先鋒隊，突擊隊，紅槍會，此外愛鄉土，愛同胞等等之表露），農產確保（取材農產關係，表現確保增產目的之種種手段），生活革新（表現自肅康潔勤儉及使陋習弊風加以革新等），新華北建設狀況（二）日本，躍進日本，此外介紹等影片。（三）滿洲，躍進滿洲，此外介紹等影片，至入選數量則爲華北特選二〇枚，入選二〇〇枚，日本特選一〇枚，入選一〇〇枚，滿洲特選一〇枚，入選一〇〇枚，賞品特選爲特選賞及賞狀，入選爲入選賞及賞狀，收件截止期爲十月二十七日，通知入選者爲十月二十七日，又像片紙用四切型（一尺二寸），不用合紙，背後書明作者姓名及住址，並簡單說明畫題。

稷園音樂堂

十一月初可告完工

徵歌仲選者同時發獎

北京市二百萬市民所期待之野外音樂堂，自上月在中央公園開工以來，按照預定之建築計劃，逐步實行，各方面均極順利，現在該堂工程已完成一半，記者爲明瞭音樂堂建築工程情形起見，昨（十四日）晨，特至工程現地視察，其全部工程由大倉土木工程株式會社擔任，地址在稷園網球場，地基佔平面積四百五十二米，全堂爲扇面形，房屋爲磚造二層式，其磚料均由大北窰供給，已用到三十五萬之數，至於混凝土工事，已完成多半，現正加工建築者，爲戲台兩側之屋宇，如休息室，廁所，道具置場，樂手室，化裝室，中台兩有事務室，湯沸室，差役室，與樓外之滲坑，堂內之觀衆席等，均極力加工建築中，至於工人方面，約百餘名，每日由晨至晚，由岡島古志山本等工程專家監工下，進行極爲順利，北京工學院亦派有畢業生王書田等至現場練習，其全部工程大約十月底可告完成，預定十一月三日，舉行竣工紀念典禮，同時並舉行「大東亞共榮歌」「新北京曲」發表演奏大會，其應徵仲選各位作者之獎金，亦於是日發給，以示隆重云。（圖爲北京音樂堂建築情形）

濟市展開防疫鐵陣

公佈衛生注意事項

【濟南支社發】濟南市東北方黃台車站附近，突於八日發生虎疫患者，至九日晨死亡，已判明爲眞性虎列拉，濟市軍警防疫機關總動員，實施虎烈拉預防注射期內，現雖尚無可疑之患者，但更應嚴重警戒之必要，促濟南五十四縣市民之注意，一致協力邁進防疫，陣容強化，山東省會警察署：署長能正體特發表談話，切望民衆，遵守左列各項，而期今次防疫收實在之效果，確得市民身體健康之萬全云。

注意事項 一，虎列拉預防注射，未受注射者速實施。二，河水及一切生水，不得飲用。三，勿食魚貝類。四，蔬菜，水果，須先消毒而後食用。五，驅除蒼蠅。六，食器消毒，寢具亦須日光消毒，保持室內清潔。七，便所消毒，同時便所外勿放尿放便。八，旅店，食品店，飲食店等接客業者，廚夫及一般家庭從事炊事時，須充分洗手。九，有虎列拉患者之疑者，速赴醫院，請醫師診斷之。十，青菜，水果類，須先消毒後販賣，因之各檢問所，並青菜市場等市，各巡查派遣出所準備消毒桶。十一，小清河運魚業禁止，須注意。違反以上各事項者，處以十五日以上之拘留處分。

華交努力開濬河道

各地航運極形發達

華北各地河道交通，年來經華北交通公司努力開濬後，其河道之航運運輸，極形發達，現在天津航運營業所，管轄之大清河，趙北口第六堡間，德縣航運營業所，管轄之南運河，南館陶泊頭間，保定航運營業所，管轄之大清河，保定趙北口間，新鄉航運營業所，管轄之衛河，焦作南館陶間，彰德楚旺鎮間等五路河道又已開通，並已開始通行船運，辦理旅客貨物航運營業，水道交通稱便，茲各該地方之航運營業所，並已公告旅客週知云。

勞協滿洲視察團

一行昨日東行

華北勞工協會，爲調査勞働者之設施，及一切改善計劃起見特由該會各地辦事處組織「滿洲勞働視察團」，茲該團業已由各辦事處選派主任共十九人一行由瀨戶團長率領，於日昨由京搭車赴滿洲各大都市新京哈爾濱等作詳細之調査，行期約二十餘日云。

日相撲協會贈金

由專田局長面遞王委長

大日本相撲協會，前於七，八兩月，在北京，天津，濟南，青島各地舉行華北巡迴表演完畢，曾經決定由所得贏餘內分贈日軍，京，津，青，濟等日本居留民團，華北政務委員會，以及京，津，青，濟四市公署等機關寄附金各一封（指定中國方面用爲難民救濟資金），並經委託華北連絡部專田經濟局長，於十二日下午四時半，親訪華北政務委員會，已將贈政委會，及北京市公署之贈金分別面交王委員長，及市公署子社會局長突，博受親善之熱忱，至堪感激也。上圖爲興亞院專田政務局長面交王委員長贈金情形。

新京相棋比賽揭幕

中滿選手現正形成對局中

前者本報及康德新聞社爲聯絡中滿兩國人民感情，例年舉行中滿兩國相棋比賽會一次，本年爲慶祝滿洲建國十週年，特於新京舉行，其中國方面選手爲邢健庭，全海龍，侯玉山等三名，已於十一日乘京山特別快車由本報派人率領赴滿，十二日已平安抵達新京，於十三日開始比賽，滿方選手除相棋界宿將趙文宣再行出馬外，餘爲異軍突起之新人物薛家鑫，那文緒二氏，其前日（十三日）之比賽陣容，爲邢健庭對趙，那因扶病應戰，又衆近年老境不佳，內而顧家，外而應世，頗費周章，以致精神不振，以帶病困苦之精神，而應付著名之悍將，其敗已早在意中，其次爲侯對薛，侯勝，全對那（文緒）（和）因全邢皆爲新起之驍將，此和於該二人棋力之前途上與以鼓勵不少，本日之雙方成績，爲大和平局，昨（十四日）日爲邢（健庭）對薛，侯對那（文緒）全對趙，其比賽情形因未接得報告，尙未明瞭，本日爲邢對那，全對薛，侯對趙最後之應死者手鬪經過料，能綜合以往之各個人之成績觀之，如邢精神不異往日，此次雙方成績則無何大差異云。

獻納海軍機五架

青島日僑赤誠報國

【中華社青島訊】青島在留日人之飛行機獻納熱，於大東亞戰爭之赫赫大戰果中，愈益昂揚，自中國事變勃發以來，已達十數架，青島報國號機，在大東亞各地區張其鵬翼，於英美擊滅戰中，實行縱橫無盡之活躍，此次又獻納海軍機五架，計在華日本紡績青島號第一，第二，第三，華北烟草號第一，第二兩號，秋晴之十三日午前十時，在匯川競馬場於獻納者及各機關代表多數來賓之參列下，盛大舉行獻納命名式，充分顯示青島日人對海軍航空部隊之感謝與赤誠也。

華北作家協會

內署已予登記

【中華社消息】華北文筆人所組織之華北作家協會，已經華北道教育當局贊助，並於日前呈請內署准予登記立案，及早日進行會務，經內署查核該會所訂規程，尚無不合，除發給許可證書，令其遵照籌備外，並咨北京市公署查照云。

大東亞總進軍之歌

比賽會報名截止

本報爲喚起亞洲全民共同負起興亞之使命，前特徵求本市中小學校於本月廿六日下午二時起假長安戲院舉行大東亞總進軍之歌比賽會，藉以廣予流行斯歌而堅強我全亞團結之精神，近日因各校報名者非常踴躍，故決照預定於今日截止報名，並爲慎重銓叙參加之各學校成績起見，關於是會之審査人選，現已聘定除友邦岡田軍樂隊長外，並有市公署視島田氏，師範大學寶井貫一氏，張秀山，李恩科，江文也等氏諸教授，此外爲廣播協會特田克己，一之瀨克己及本報編輯局長陳重光諸氏：以上諸氏皆爲中日當代著名之音樂專家或名教授，即以此次之審査人選觀之，成績決可超越以往之各音樂會之紀錄云。

燕京道李道尹

昨赴三河視察

燕京道道尹李少微氏，爲視察所屬各縣縣政情形，以便加以指導起見，曾迭赴各縣，昨（十四日）日爲又攜該署郭宣傳主任，及隨員等赴三河縣視察，行程預定爲十日。

華北荒地墾闢

選定中心區域

華北荒地墾闢，本年度業在華北墾業公司主持下，依預定計劃展開工作，截至現在止，據調査華北全境荒地二千餘萬畝中，除山荒外，大半屬於下濕鹼地，故該公司工作重點，決於冀東濱海之區開始，鹼性土地之改良，以京山線之軍糧城茶淀，任鳳莊爲中心，下濕之地以灤縣爲中心，選定之後，決於明年度開始稻田改良增產工作云。

北京中央廣播電台

九月十五日（星期二）第一廣播節目

慶祝滿洲國建國十週年特輯節目

八時，新民體操。
八時二十分，日語講座。
八時四十分，時局解述。
九時，新聞。
九時二十分，商情行市。
九時三十分，行政工作報告。
九時四十分，實況，滿洲建國十週年式典實況（由滿洲新京南嶺式典會場中繼）
十二時，報時，家庭常識：飲料與健康。
十二時十分，職業介紹。
十二時十五分，西河大鼓，李達奪魚，王豔芬，單弦，鳳儀亭，會振廷。
十三時十五分，警章解說：再解釋監理商店門前招牌布幔及門前堆貨自行車架辦法，陳憲章。
十三時二十五分魚肉蔬菜行市
十三時三十分，評書，水滸傳。
十四時三十分，新聞。
十四時三十五分，相聲，戰秦瓊，緒貴。
唐山大鼓，憶玉梅花痕喜奎。
京音大鼓，關隆會，白鳳鳴。
十八時，新聞。
十八時十五分，兒童時間，唱歌，談話，國樂，民曲，分司牘小學學生演播，兒童新聞。
十八時四十分，日語講座。
十九時，播音劇，雙收。
十九時三十分，由滿洲傳播中國劇團。
二十時，慶祝滿洲建國十週年日滿華泰交響放送。
二十時二十分，新聞。
二十時四十分，提琴獨奏，流浪者之歌等三曲，李一鳴。
二十一時，演講，華北政務委員會情報局長，林文龍，慶祝滿洲建國十週年。
二十一時二十分，廣東音樂，春草芳飛等六曲，韶光社。
二十二時，報時，新聞，預報節目。
二十二時三十分，京劇，由三慶戲院中繼，法門寺，徐東明，徐東霞。

京濟公路鋪設中

縱橫華北大動脈

友軍指導下國道完成可期

【德縣支社發】爲縱貫華北之大動脈，溝通冀魯兩省之京濟公路，在建設總署之努力，與友軍之極大協力下，自開始鋪設以來，工程進展極爲迅速，於七月末之際，此國道之偉大建設事業，已完成自北京至德縣間之泰半路程，於八月一日起，並已在華北交通公司之經營下，德縣阜城間開始通行營業客車，目前其未完成部份，亦已開始修建，並對其已成部份，加以改善的修築，日前記者因公自德縣去阜城，得以試乘此國道之機會，據一般乘客之稱道，無不盛讚此路之偉大路基之堅牢，路面之平坦，實較其他各公路爲佳，對之印象極爲良好，並據記者目擊，一般民衆在友軍指導之下，奮力於此國道之改善工程，不稍怠惰，工事進展極速，以是京濟國道之全部完成，至堪期待云。

訓練行政人員

即將在京招考

內務總署地方行政人員訓練所一切規程章則，業經署務會議修正通過，已於日前以署令公佈，同時並通咨各省市查照在案，茲聞兼任所長吳甌氏，已飭屬積極籌備，除訓練人員由各省市保送外，一面即將在京招考云。

祝盟邦建國紀念

林文龍今晚播講

華北政務委員會情報局長林文龍氏，爲對盟邦滿洲國十週年紀念申致賀忱起見，特定於今日（十五日）下午九時至九時十分，在北京中央廣播電台廣播講演，題爲「慶祝滿洲建國十週年」云。

鴉片不除毒害不止

因英人輸入鴉片，惹起戰爭其結果，我國之國權，遂喪失極鉅，而鴉片藉此，更得輸入自由，無法遏止，金錢既流入於英者，年增鉅萬，可驚，乃開源節流，主張自衛以鴉片既不能阻英之販運，金錢流出之數，又使人種，於是各省多有種烟之地，而吸烟者遂與年俱增，上自官吏，下至走卒，其中亦有染受其毒，而難於戒斷者。

由鴉片致喪失國權，茲不具論，即以吸烟者之身家而言，每因深受其毒，家產蕩然，身體衰弱，在官者廢其事，於國，於家，於身，鴉片之害，非片言所能道盡。

於是官家有禁烟所，禁烟局之創設，禁種禁吸，社會間有理門之興起，輔助官家，以藥品勸戒。

吸烟者羨害由於病，及至病而又受鴉片之毒，人非至愚，執肯飲鴆止渴，而忍及毒害，亦當寒心也。

新民會中央總會，爲力行全體議案，會自本年初努力倡導國民拒毒運動，華北一致響應，積極活動，一年以來，毒物雖未肅清，而收效頗大，該會政治局爲澈底肅清毒禍，加強推行運動之實力計，特成立國民拒毒實施委員會，聞已準備就緒，於二十日舉行成立大會，又禁烟局已舉辦吸烟者登記，並聞至本月月底截止不再延期。

政與會既一致倡導拒毒，亦凡決定施行，則吸烟而受其毒者，自必乘此良機，以除鴉片之害，而恢復其強健之身也。（宰覆言）

長篇武俠 琥珀連環

徐春羽著·任率英繪 【一八三】

第六回 萬天翔私走廣平府 木蘭妮威震陳家溝

老當家陳鳳一聽，急問一聲道：「什麼人？一共來了多少人？」莊人道：「來了一共有二百來號人」。老當家陳鳳道：「你沒有看見他們頭目是什麼人嗎？」莊人道：「就是先來的那二位，一位姓黃，一位姓秦」老當家呀了一聲道：「你怎麼說話這麼亂七八糟的？鬧了半天，合着來的是縣衙門裡的，不是大蟒山的」莊人道：「我從根兒上也沒說是大蟒山來的呀！」老當家陳鳳把眼一瞪道：「不用費話，快快去請進溝裡吧。」莊人道：「現在已然進來了。」一言未盡，外頭人聲嘈雜，黃秦兩個帶着兵丁們就進來了。黃秦兩個上前請安道：「老當家的，我們又來攪您來了！」老當家陳鳳道：「二位頭兒，多有辛苦，您二位來的意思，一定是來幫忙來了。」黃秦二人一笑道：「那是老當家的那末說，我們可不敢那末說，我們不過是到這裡一則助威，二則我們帮着您細細綁綁的。」老當家陳鳳哈哈一笑道：「二位頭兒您這番意思，我心領了，不過我可有幾句不知輕重的話，說出來二位頭兒可別惱，前一次我到大蟒山，那是替縣衙門辦差，不用說是二位頭兒，就是誰去，我也得聽着，今天我跟姓苗的定的約會，是我們私下的事，他把我贏了，我讓他，我把他贏了，他得讓我，不拘誰輸誰贏，是我們私下的事，在江湖上都可以說得講得，如果你們二位帶着衆位一幫忙，在旁人知道的，說是姓苗的，會經殺官，情同造反，你們二位，辦的是公事，當然什麼話也沒得說，倘若有那不明白裡頭眞情的，一定說是我們姓苗的不過，所以才約請官面兒以公濟私，江湖上說出去不好聽。還有一節，我跟姓苗的動手比較，不拘誰輸誰贏，有能耐贏，沒能耐輸，將來還可以練藝報仇，絕不至於鬧出什麼罪名，你們二位帶了這末些弟兄，可全是吃糧當差的，都有花名册子，倘若不幸之中，傷了一位，碰了一位，那我們官司可就打不清了，這可不是賞臉不要臉，求您二位把這些位朋友全都暫時請回，等我們這裡事情完了之後，我再約衆位到這裡來湊湊，今天我可不敢留衆位在這裡。」黃秦一聽，就知道人家陳鳳不多擾這末一手兒，明知再說也沒益處，便笑了一笑道：「老當家說的是，我們原是奉了老爺堂諭，到這裡來助威，既然老當家不願把姓苗的辦下來，我們好去交差，沒別的，老爺子您就多成全成全我們吧。」陳鳳微微一笑道：「二位說重了，我只要能夠把姓苗的勸過來，我必把他同到堂上，二位頭兒，對不過，改日再見吧！」黃秦兩個又說兩句客套話，便又領了那撥弟兄們竟自去了。陳鳳才向翟鐵峰道：「老弟呀，你們可不知道，這撥兒老爺，就是長了翅膀兒的老虎，碰都碰不得，可也惹不得，只有是敬鬼神而遠之，只求他們老爺們不找晦氣也就十分知足了。」翟鐵峰道：「方才姓苗的那封信上，彷彿他可是約了人了，咱們這邊大小也應當有個預備才對。」陳鳳微微一笑道：「老弟，我也不是說句大話，姓陳的自從闖蕩江湖，就沒有搭過一個夥計，老了老了，如何能夠再栽那種觔斗，姓苗的他要約誰他就約誰，姓陳的絕不再約第二個人幫忙，再說一句您幾位不愛聽的話，你們幾位既是趕上了，我也不能把衆位趕走，可是我有一件事要求衆位，就是我們這裡事情無論到了什麼時候，衆位可也不用幫忙動手，那樣一來，不是幫我反是讓我難看了，衆位聽明白了沒有？」翟鐵峰胡成一聽，全都暗暗點頭，因爲知道陳鳳的心思，不願意把半輩子英名，毀在一件不值的事上，人家那話，也並不是什麼大話，便全都點頭答應。誰知內中有一個人不大服氣，怪聲怪味兒嘆嗨一笑。

驅梅聖藥 保證安全

武田牌之新·斯必類如神 因曾一々經過動物與實地臨症試驗以後，方准發售故其品質特別純正優秀，在治療應用上，堪以保證安全。

各大藥房 均有經售

新·斯必類如神

頭痛聖藥 新腦

醫學博士

立止頭痛！靈効如神！！

腦新如遇頭腦疼痛非常難忍時、頭目眩暈神智昏迷時、或讀書過度精神疲倦時及惡醉宿酒未醒時、倘速服腦新可立見奇効、其効若響、服後三分鐘、頓覺頭目爽快神智清新、苦痛若失、有如夜月秋遊能有心曠神怡之妙、此係積確爲本劑獨具之特長、且雖連續服用、對於腦神經或心臟胃腸等、決無副作用、亦無影響、孕婦服用亦無害

主治 偏頭痛 頭沉 正頭痛 神昏 頭迷眩 疲乏 精神 腦筋 面神經痛 宿酒 憂鬱 暈船 惡醉 暈車

包裝 四包 七包 十二包 三十包 六十包 一百包

荒川長太郎合股公司

羊癇瘋 破血丹

空前發明風行全球 天南地北人人服用 新樂的能 白濁白帶 從此解決

專門 淋病 根本治療 總售 北京前門外 福安醫舘

小兒良藥 娃娃寧 藥量小 效力大 無苦味 易吞服 各藥房均售

北京西四 存心厚藥房 山東趙氏金丹 立止牙疼聞藥

婦女救星 麝香化血丹 保孕丹

保腎丹

阿司匹靈

昔日油燈 汚穢無光 今有電燈 明亮便潔 藥品牌子不同，則其品質亦異。

真正「阿司匹靈」與默默無名之舊藥相較，直猶電燈之於油燈也。

真正「阿司匹靈」專治頭痛，傷風，感冒，風濕痛，等症。功力迅速。服之十分安全。包裝只有二片及二十片二種

久居上乘 拜耳出品

天津版

新民報天津總支社 日租界秋山街洪德里五號
發行 本報每月一元三角 郵費在內 半月刊每冊三角
廣告 定價低廉 價目表函索即寄
電話 通信部 二局 六七五七號 廣告部 二局一四二八號
本市販賣所 【營業部】法租界五馬路六號 電話 四局九二九號 【總經處】日租界花園街十九號 電話 二局〇四六五

積極宣揚新民思想
市總會謀會務全面發展
法租界分會地區支會今日成立

新民會天津特別市總會，法租界分會，自成立以來，各職業支會，陸續先後結成者，頗爲踴躍，會員參加，已達萬餘人，業務進展，亦極顯著，該會近爲全面推展會務，宣揚新民思想起見，特進行籌組地區支會，規劃以來，準備事項，已均告就緒，決於今日下午三時，假法租界世界飯店，舉行地區大會成立典禮，屆時，各分會長以次，各委員，各支會長等，將於市總會代表指導下，正式任命，盛況當可預卜云。

完成生產基地使命、津市改善工業出品

津市公署社會局，爲改良工業出品，提高工作效率，以期達到增產之目的，而期完成生產基地之使命起見，曾於本年四月間舉行津市第一屆工業出品展覽會，計參加展覽之工廠共五百四十五家，參加競賣工廠五十八家，友邦工廠參加展覽者三十四家，於十五日間之會期內，參觀者共達四十餘萬人，競賣商售款總額達十四萬六千餘元，該項展覽會之期限雖短，而市民參觀者，頗爲熱烈，所收之成果極大，該局擬在市庫經費支出可能之範圍內，自明年起擴大舉行，以應市民之要求，而期達成增產之目的云。

囍
共證同盟百年偕老
集團結婚參加愛侶介紹

津市秋季集團結婚，訂於本月二十一日假寧園大禮堂舉行隆重之婚典，現距婚禮舉行之期已近，市公署社會局對辦理申請登記事宜，益極忙碌，截至現在止，參加本屆婚典者，已確定有三十二對，仍有一部尚正在辦理各項手續，預料本屆參加之愛侶，可達三十餘對之多，打破以往各屆之紀錄，足證一般市民對集團結婚之舉辦已得有切實之認識，按津市舉辦集團結婚，已有數年，市民參加，不但手續簡便，而且儀式隆重，希望參加之愛侶，本白首偕老之旨趣，而促進生活之完滿，茲特參加之第二十五，二十六兩對愛侶介紹於下：

【第二十六對】

李殿榮 男，二十四歲，天津人，天津鐵路學院畢業，天津鐵路局工務段職員，住大直沽玄帝廟街十六號。

王迺淑 女，二十四歲，天津人，省立女師學院畢業，住大直沽中街十三號。

【第二十五對】

鄭琴西 男，十九歲，河北安國人，文治中學修業，住津市河北三馬路永豐里三號。

張秀芝 女，十九歲，河北保定人，縣立高小畢業，住河東小集大街新立衚衕十三號。

烟民申請登記 依限急速辦理

天津禁烟局以禁政實施中之主要行事，當從烟民登記作起，惟該項登記，期限頗近，爲促吸食鴉片人早期辦理登記，以免限受懲起見，特於昨由該局局長范金城氏發出佈告週知一般烟民，茲將該佈告錄左：查吸食鴉片，爲害最烈，又經懸爲厲禁，祇以根深蒂固，未能澈底剷除，遂致蔓延滋長，遺害無窮，事變以還，我政府當局，有鑒及此，用特頒布法規，決定劃期禁絕，推行步驟，必須先行查明各地吸食人數量，以便統制管理，期獲按年遞減劃期禁絕之功效，故登記吸食鴉片人，實爲推行禁政之基本工作，查二十九年八月三十一日，公布之華北禁烟暫行辦法，及施行細則，雖經分別規定，凡吸食鴉片人，應于該辦法施行後三個月內，向當地禁烟官署，聲請登記，並領取吸烟執照，如違反規定，而不依限登者，即處以一年以下有期徒刑，或科或併科十元以下之罰金，終以規定限期屆滿，各地吸食鴉片人聲請登記者，爲數尚不踴躍，我華北禁政當局，不惜再三考慮，深恐所轄區域遺漏，吸戶衆多，非短期登記所能完竣，爲曲恤已經成癮之吸戶計，未肯遽繩以法，既先頒布華北禁烟辦法，補定辦法，及征費規則，補定規則，務使手續簡便，費用減輕，復一再展限，以示寬大，無如各地吸食鴉片人，仍多觀望不前，現在第三次展期，將於本月底，即屆期滿，此次禁令森嚴，決不再行延展，吸食鴉片人，如不依限聲請登記，一經查出，須照定章科罰，凡未領有執照，及購烟證者，如吸食即屬違法，本局惟有嚴密查緝，多方檢舉，依法罰辦，決不稍予寬貸，現距登記截止限期已迫，合行布告週知，仰各吸食鴉片人務于本年九月底以前，速來本局遵章登記，切勿再事遲延致干罰辦，此布。

市政力促一元化
對特政區捐稅逐漸推進

津市公署財政局，以天津舊英租界地區，現已改爲天津特別市行政區，隸屬津市，所有津市政令，自當次第推行，以期全市行政之一元化，而促東亞解放及天津大都市計劃之早日完成，準備將津市各項稅捐，審酌情形，權衡緩急，次第推進，以均負擔，而一政令云。

社會局工作緊張 增進工作效率

津市當局爲安定民生，實行戰時經濟體制起見，對明碼制度及協定價格之實施，在市公署社會局推行下，不遺餘力，收得莫大之成果，該局第四科負實辦理是項工作，科長涂廷燕秉承藍局長之命，督導各股職員工作，日昨雖値星期日，仍於上午加班半日，工作異常緊張，以資增進工作效率云。

先天道江總會長 昨視察天津分會

先天道會總會長江洪濤氏，日昨率秘書溫介川等多人到津，天津分會長劉耀安，率各級職員張劭庵等數十人，蒞站歡迎，下車後，赴特政區津分會辦事處休息，并召集各部職員訓話，並擬今日分訪本市中日軍政當局，及視察津分會所成立各支會，各處診所，在津作三四日勾留，即南下，歸濟南，赴徐州，至南京，約二十日後回京主持訓練班開學云。

津市徵集團員 參拜曲阜泰山

本月二十八日，爲至聖先師孔子誕辰紀念，山東省署，例如每年隆重舉行祭典，天津市總會，爲提倡尊孔及遊覽山東名勝起見，特組織曲阜泰山參拜團，募集團員百名，除各分會職業外，並歡迎有志旅行者，自由參加，每人自備費用三十元，往返五日，計自九月二十六日由津出發，三十日上午返津，參加團員，須於十五日以前，親到市總會第二科社會系報名，辦理參加手續云。

建署津工程局 舉辦防諜週間

建設總署天津工程局，自大東亞戰爭之進展，與華北全域位居後方基地，隨治安之強化確立，因之建設事業尤爲重大，今爲適應戰時體制，並於現情勢下，該局局長沈瓊氏，急謀所屬員司，對於防諜行事，極爲注意，前此奉承北京總署訓令業經擬定於昨（十四日）起至二十日止，舉行「防諜週間」，在此期內，由該局事務科長地成椿氏，擔當實施工作，凡局外商號人仕等，到該局接洽事務，須先簽定入門證等手續，對於局內各員司，均各個言論行慎，隨時存念防諜理念，昨爲防諜週間之第一日，除該日晨時，在該局召開週會說述防諜細則外，并由沈局長對屬員加以訓誡，歷一小時餘，情緒頗緊張云。

禁止高抬肉價 猪肉來源暢達
中秋月餅議定公價

津市一般商民，每屆年節，利用市民需要，對於物品高抬市價，暗轉交易，希圖厚利情事，市署對於秋節民生頗爲關懷，特於目前召集各業嚴厲防止高抬物價之議，凡秋節應時物品必須按照平常價格出售，不得稍有高提，茲聞關於應時物品等，均已上市，將昨日各種時品市價誌之如左：（一）羊肉，羊肉市價曾經當局會同該業所規定，審核爲合理之價格每斤一元六角，奉行已久，此次中秋節決不致變更市價，牛肉亦同，市價每斤一元二角。（二）猪肉，津市猪肉，消耗甚鉅，曾因來源不暢，求過於供，發生暗盤交易，對於規定法價，無形變更，但仍稱遵守協定價格，適此禁止高抬市價之際，決不容納此種奸商存在，至於猪肉來源日漸暢達，仍按協定價格售賣，計帶骨帶皮每斤一元一角五，去骨帶皮一元二角五，去骨去皮一元三角五分。（三）月餅，本年各業食店，因油，麵，糖，原料成份市價昂貴，所製之應時月餅，較比往年爲少，所有價格係公議所定，並經當局審核完竣，計甲等一元九角二分，乙等一元七角六分，稻香村廣月餅每個一元，蘇式月餅每個二角五分。

教育

二中定期補考 辦理未清手續

南關外市立第二中學校，經張濟（緯甫）校長就任以還，諸多進行整頓事宜，頗著成績，尤向以激勵學生反共思想爲主，特多儀論發揮，頃者該校長十日開學儀式舉行後，即着手辦理入學手續，並於昨日正式上課，並悉該校並自即日起至十九日止，辦理前匯文小學畢業生，匯中著期學校及舊匯文報名學生未清手續者，重新報考手續，然後於二十日補考，但非重招新生云。

日僑體育大會 來月盛大舉行

本市日本居留民團爲謀在津日僑之體魄鍛鍊，及以促進技術觀摩，感情聯絡爲宗旨，特發起舉辦全市日僑體育大會，定於十月四日假六里台綜合運動場盛大舉行云。

津市都運代表 定期首途赴晉

將在太原市杏花嶺綜合運動場揭幕舉行之本年度華北都市運動大會，除籌備當局，在加緊工作中，各市方面亦行積極選拔代表準備參加，津市預選在體協會主持下，業早事行完畢，職員選手均已確定，已開始兩次合同練習，頃悉代表團以會期匆迫，已定期二十二日搭車出發，並于二十日（星期日）下午在市署禮堂舉行結成式云。

考察友邦教育 教員赴日見習

以觀摩友邦日本文化教育之飛躍進展情況，俾資有所借鏡，將來歸國後即作爲津市教育改進之準則爲宗旨，津市教育局將陸續辦理本年度派遣中小學代表教員赴日作見習之舉，前經愼審遴選結果，計張長江，霍連元，李憲周，陳葆林，張家彤等五人得被取仲，多次醞釀出國，均以手續尙未完備，迄未成行，頃悉經辦理就緒，全體預于昨午搭車東去轉滿赴日，將在日本東京高師附中或附小見習一年云。

游泳已感非時 西風陣陣送爽

特別行政區教濾道皇后花園游泳池，近年創設以還，經營成績甚佳，本年度自六月一日揭幕後，每日前往游泳者，頗不乏人，頃者該池管理當局，以于時入秋季，游泳已感非時，爰爲結束本年工作計，特定于今（十五日）午正式閉幕云。

天津衛

▲……青年爲國家建設第二代國民的柱石，興亞大業中間有力份子，但是最近根據報載的違犯法令的案件，多有青年的罪犯，這確値得當局注視與設法改善，誘導這羣[illegible]昏地的青年們，上正當軌道，來確保社會的安寧和鞏固意氣的昂揚。

▲……過去在天津所發生過七青年匪犯和最近在博覽會中途改號碼，騙取獎金的青年們，年齡差不多都在二十歲上下，同時還都受過中等教育，所以致使這般青年們走入黑暗歧途裡的原因，我們不能不加以追究。

▲……天津過去環境的淫靡是市民盡知的，在法租界一隅裡，游妓舞場，賭窟危害，一般青年學生，本不能自食其力，加以外界不良環境的誘惑，銷金無源，便不得不出此下策，甘冒國法之大不韙，以取一時的歡樂。所以我們可以說青年的墮落，實由於賭與色不良環境使然，要誘導青年民衆的向上，以取締舞場，賭場爲先決條件，至少對青年的冶遊跳舞應加以限制，然後再以精神的訓練，始能收獲到青年教育的絕大效果。

訪問記

我所知道的李苦禪先生
是一位樂天派 不愛錢的寒士

我們聽了苦禪二字，都知道他是一個有名的青年畫家，其實他的爲人，若僅以青年畫家四字，絕不能刻畫出他的全面，爲了介紹他的全面，記者和他，因爲同住在北京，所以在前天上午曾和他去談天，時候大約在早晨八九點鐘，跟着我的從南城自己的住所，轉彎抹角的繞到先生門口，那是一個僻靜的地方，絕沒車馬嘈雜之音，我敲一下門，一個年青人出來，就將我很到苦禪先生的畫室裡去了，快走進屋，苦禪先生便迎出來，落坐後，這位有名的青年畫家，竟做了自己的僕人，於是他砌茶取烟，一時忙得不了，當他出去取水的當兒，記者便環目四望，覺得屋裡的景兒很特別，地上鋪着一張圍席，一張長方桌子，一把椅子，一個獨人床，和幾隻箱子，桌上除筆墨顏料外，還有幾張纔完的畫兒，放得凌亂自然，牆上掛着有槍，刀，棍，拐等武戲傢伙，下面掛着許多泥製的臉譜，據說這是苦禪先生特好的玩具。

見了李先生 高身材壯體格

這時 記者深深領略到所謂藝術家的風度畢竟是不平凡的，一會兒，苦禪先生進來了，高高的身材，紫紅的面孔，蹬着襪，鹿皮衣是他的服裝，乍一看簡直會把他當做一位體育家，他今年四十一歲，可是他那健壯的體格，依然還留露着二十歲的年青姿態。

整天畫玩藝 能換四吊錢麼

苦禪先生是山東高唐人，家世務農，爲學時刻苦有偈，於西畫有極深研究，他在藝術學院讀書時期，有一天獨自下鄉寫生，頗惹鄉民注意，一天有個鄉民對先生說：「你整天來畫這些玩藝兒，有甚用處？能換四吊錢嗎？」先生聽了很覺有味兒，後出許多錢給那鄉民，其後畢業，求師於齊白石先生攻畫寫意，爲齊先生一得意弟子，筆墨灑落，渾樸老練，一筆成烟，再筆成雨，點畫之間，情景適眞，章法新穎，絕非偶然得來的，至其作風之豪放，思想之穩當，實予人以雋永的，幽默的，回味不盡的印象，其後先生漫遊江南江北，名響大噪，尤以南京杭州漢口等處，若聞苦禪之名，學者莫不推崇，先生曾任北師藝科主任，國立杭州藝專及上海藝術專門學校教授等職。

有了錢就吃 沒有錢就拉倒

苦禪 先生之爲人，性情豪放，寬厚待人，對錢財極端淡視，有錢盡管吃好的，沒錢喜清貧，擠富貴，拉倒，他在每次畫展之後，至少要得數千元，這筆意外的收入，叫別人看起來，或用以買些產業，或存到銀行裡去，以爲得天獨厚，可是苦禪先生不幾日却都花淨光，說起他花錢的原因很簡單，因爲他的嗜好很少，戲子不常聽，電影可以老實不看，他大部分的錢都吃飯喝酒啦，所以到如今除自己的筆墨外，別的一些也沒有，誰想到這位名震南北的畫家也是一位寒士？

先生的作品 明日在津展覽

他常說：「人生爲什麼叫那些無聊的錢財東扯西扯呢？吃了倒很乾淨」他是討厭那些江湖派的藝術家，一向爲自己打算，最後失去藝術的大義化，這也是先生獨見的一點，現在他擬改就都北京，與名票友紀文屛先生研究唱戲，練習武藝，暇時喜畫自遣，去歲九月六日已於北京中央公園畫展一次，很博社會人之好評，近日先生來津決於本月十六十七日（星期三，四）兩日假津市法租界永安飯店舉行自已得意畫展，定爲津市藝壇放一異彩（筑隱學）

大王地

華北作家協會 邁進新的使命

華北作家協會，在前天已然正式誕生了，這一個大會，根據宣言的宗旨，是說：「雖以忍受華北文化界沉默之過久，不堪其荒涼之過長，故集合志同道合者，共發起組織華北作家協會，首求華北作家精神之團結，羣策羣力，圖促進華北文藝學術創作作品之發展，用資實踐東亞解放，完成新國民運動，以之復興華北文化界過去之歷史，並完成我等文化戰士偉大之使命。」當在北京飯店開成立會的時候，到有三百餘人，情報局林文龍局長，親自出席致詞，於十二時後圓滿閉會，該會的評議員，計爲：周作人，錢稻孫，俞平伯，畢樹棠，林文龍，喻熙傑，管翼賢，陳宰平，沈啟无，尤炳圻，郭紹虞，楊丙辰，陳綿諸氏。「幹事」則有總務：柳龍光，德玉葆，事務：張鐵笙，張域寧，黃道明，出版：徐白林，王則，顧滋，學術：王石子，張星橋，洪偉明諸氏。這一個偉大嶄新的陣容，未來殊堪期待。

作家協會成立大會典禮之情形

秋之話 雪隆
秋夜歸途

幾場淅瀝淅瀝的秋雨，天氣已竟是有些寒意了，尤其在夜間，彷彿需要夾衣，好像才抵的住金風的侵襲！前天，清晨三時，我下班同冠傑一路同行，冠傑騎着自行車，我慢慢的在地下走，我們兩個人，一邊談着話，一邊欣賞着秋夜的景色。

天上的鳥雲，濃濃的一片，一片，遮蔽了整個天空，一陣一陣的風吹過去，顯得那麼蕭索，經過了中南海，這平坦寬闊的馬路，由於兩邊路燈的照射柏油路面，似乎泛起一層金光，道旁的樹，被風吹得瑟瑟地響，似有安慰我們二人的表示。到了天安門，突然電燈熄滅，大地立刻更加黑暗，遠遠過來一兩輛洋車，只是車燈微小的光亮，在暗中發出燦爛火星！

我們二人，一邊走，一邊談，又因爲將纔下完了一場雨，清爽的土氣，不時撲鼻，我們在工作疲勞之餘，得到這種享受，覺得非常愉快，進了南池子，更黑暗了，而陣陣的金風，更吹得人心弦，冠傑騎在車上，對此深夜秋光，唱着「秋水伊人」，歌調悠揚，和風聲相映，更顯得秋色的寂寞，到了東安門大街，幾輛三輪車，飛也似跑過去，只稀稀的看見車影，假使對面走過來人，都模糊的看不清！天上烏雲，越來越厚，眼前的高樓大廈，似乎又是一個世界，冠傑又唱起秦瓊的曲子來：「夜落秋風塞，庭中草木殘，陋居偏逢漏夜雨，敗絮破襖禦寒難，一聲聲哭倒望天樓，盼君早日返家園！……」這幾句哀惋的詞句！正是：「行行無別語，只道早還鄉」的一首秋閨怨啊！本來這長長的秋夜，使人有些感慨，而他却唱出這樣悲哀的歌曲來，沛我不善悲秋的人，也有些傷感了，忽然，一陣犬吠聲，從一個黑暗的角落裡竄現出來，我最怕夜間的犬吠，忙的閃在一旁，一輛洋車，在道旁等待着乘客，終於變成我們的代步者，於是我上了洋車，經過燈市口時，更黑暗得不可想像，兩旁的樹，黑糊糊的一片，襯着兩旁的樓房，似乎把我置身在炭畫中，我受到金風的驟襲，覺得非常適意，睡神好像在撫慰我，我便在車中睡了，耳邊似乎還聽着冠傑在唱，車輪的震蕩，雖不時的擾人，但我竟不願睜開兩眼……突然，覺得眼前一亮，我被驚的把眼睜開看，原來車已走到東四牌樓，其時兩旁路燈，大放光明，似乎在白晝一樣，而冠傑呢？早已在我入睡時，分道揚鑣了？

海棠 紫霙譯

岸邊開放着：海棠花！

爲什麼憂鬱？
低着頭默默無語!?

◇ ◇ ◇

是不是「風」戲弄了妳？
羞怯得：緋紅浮滿了頰間！
激動了妳的滿心！?

一九四二，九，一一
重譯于初秋
譯自「乳色の雲」內
朝鮮金億作

殘逝 其二 冷凝

黃鼠狼捉雞，在我們的院中，不算罕事。房主是一個異端崇拜者，在我們的後院中，築起了一個「仙家樓」。

這事發生在前幾日，夢我們的姊姊，突然差人給我們送來了幾隻雞。

這眞是意想不到的事，我們自然很歡喜；我們雀躍着將牠們關在後院裡，撒了米，餵牠們吃。

當天的傍晚，天氣異常陰沉，將人們院中乘涼的心打散，這時院中的一切，都相當的沉寂，無聊。

突然唧唧的幾聲怪叫，衝破了四週的寂靜，聲中含滿着乞救和慘慄。

「黃鼠狼捉雞了！」在我的心目中，不費思索的喊了出來，接着便本能的拿了條木棒趕了出去。

論我的氣力，我的智慧，對付一個卑鄙的黃鼠狼，還相當的超綽，自然是毫不費力的將那欺凌弱小的生物趕走。

漏網的魚，雖是慶幸自己的重生，但極度的驚懼，却使牠們還殘留着極度的顫慄和昏迷，我不由得用溫情的手，撫慰着牠們的週身，像安慰一個受驚的嬰兒。

「啊！血！」一個小得蜷縮的雞翅膀下，殷殷不絕的滲流着，鮮紅的血液，暗黏的血漿。

我大聲的告訴給母親。

第二日的早餐桌上，熱騰騰的擺上了幾隻雞。

我在心靈深處，起了不寒的顫慄。

誰能護持這樣殘缺了的小生物的生命呢？還已失去了他人心目的小生物！

推本溯源，殺害牠們的罪魁是我，爲了我無謂的報答，有了雞的殘疾，悔恨蠶蝕着我的心，使我懺首，使我悵然。

我含怒的問着母親：殺害牠們的原故，雖然我明知道母親的回答，正是我的回答，也正是普天下人的回答。

「牠們根本就是人類的食料」，我想牠們根本就是人類的食料，難道根本就不是黃鼠狼的食料麼？這問題終使我渾然不解。

這許多雞掙脫了黃鼠狼的口，如今又到了我的口邊。

我趕走了黃鼠狼，却有誰趕走了我？

數千萬年，人類的暴舉，已成了慣性，人定的道德律上在無形中已有了這一條，人類的罪惡，是合理的，他物的罪惡，是該懲罰的。

祝福你這般弱小生物的在天之靈，昨晚當我拯救你們的那一刹那頃，那含滿着悲感的熱淚的眼光，可祝福的，無上信賴的眼光啊！何曾知道？拯救你們的惟一恩人，就是陷害你們的惟一罪魁？

那消瘦的體軀，茫然怔視的眼睛，清香的氣息，……都像一條條鋼針般的戳刺着我的心，我不忍再看這殘逝的弱小生物一眼，木然的走出。

但母親似乎並不覺得，依然低着頭吃她的飯。

室內充滿空氣，暫時沉寂。

翠袖黃衫 劉雲若著 （七一八）

把鈔票拾起，說了句我不要，就對準他拋過來，但并未拋到，也落在水上飄着，符慰曾又嗔了一聲說道：「你們這是怎麼回事？」玉珉仍默不作聲，鄭老頭兒却忍不住說道：「你別來這套，只仗着有錢，動不動就拿錢買人，我的女兒不要了，隨她怎樣只不能賣給你，你以爲用錢就能買動我呀……」說到這裡，只見玉珉伏在老頭兒耳邊說了幾句，似乎勸他不要和符慰曾多話，鄭老頭兒點點頭，就催船夫快走，不再理他，但那船夫却又捨不得走了，他看見玉珉把戒指拋入水中，倒不甚注意，因爲他看不出那上面的小亮石頭有什麼貴重，但鈔票他是認識的，整疊的飄在水上看着不免眼紅，直想回船拾起，無奈那是有主兒的，他只有看着發怔，心想那年青的給這老頭兒，老頭兒不要給拋在水裡，那年青的也許賭氣不肯收回，兩下都不要，就成了沒有主兒的東西，自己若去撿起，也沒人攔阻，但鄭老頭兒不容他再作流連，竟催令快走，他看着鈔票，還戀戀難捨，懶懶的把船撐開，慢騰騰向外走，但無論如何慢法，只要移動，就愈移愈遠，一會就轉過二門，出了大門，符慰曾還一直怔着，顏色慘沮，好像要哭，想見他心中十分難過，但他所難過的并非因爲玉珉，和鄭老夫婦離去，興什麼離別之感，他只是悲傷自己的失敗 大凡世上的人，都有一種自恃的長處，比如一位顯宦，自恃富貴權勢，到處受人恭敬諂諛視爲當然，但一朝遇着一位山林隱逸，探究天人之學。

梨花院落

童芷苓 由津中國戲院戰響歸京後，決定改組劇團，其人選已內定，即可發表。

章遏雲 原擬本期休演，因各方再四特煩，十八—星期五夜，仍演王寶釧，章飾王寶釧，貫盛習飾薛平貴，李洪春飾銀空山薛平貴，尙富霞飾代戰公主，高富遠飾後部魏虎，裘世戎飾前部魏虎，孫甫亭飾王老夫人。

李世芳 在濟演於北洋十二日即行屆滿，院方一再堅留，決定續演四日，須十六日以後方能返京，惟世芳以此次北京梨園公會爲修繕春台義地籌款未能參加，引以爲歉，現擬在續演期中末一日，自動爲該會演義務戲，所得之數，以五成充北京梨園公會經費，又五成作爲修繕春台義地之用，承芳社王少卿，袁世海，姜妙香等，均表贊同。是晚戲碼，仍決定爲霸王別姬。

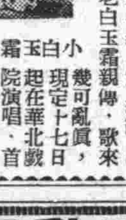
郭麗娟 北京人，年十九歲，知書識字，以家貧，習奉天評戲，工於青衣花旦，出演年餘，風頭甚健，近與于俊亭，同合出演於天津華北戲院，爭姘鬥媚，傾倒一般座客，談者謂，郭之與于，合則雙美，離則兩傷也。

尙和玉 頃已返京，決定組班，已邀妥李洪春，馬德成，侯喜瑞等爲輔，旦角在物色中，擬于展仲秋夜，演九伐中原。

王玉蓉 應上海皇后大戲院之聘主持十九日開幕，演劇三十六天，玉蓉本人於十三晨早車，率其二女離京，計程十四夜十時，可抵上海，吳彥衡，馬履雲等一行，定於十五晨十時三十分，由皇后駐京代表陳椿齡率領，乘京滬通車南下，陳擬在滬稍事勾留，準於秋節前返京籌備章劇團赴張事宜。

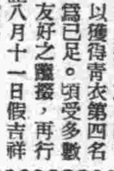
李宗義，李玉芝 應上海更新之聘，繼宋德珠後登台，因旅行手續問題，改于十六晨十時半，由胡玉璞，時青山率領，偕李多奎，周維俊等一行，乘京滬通車南下，預定秋節前登台。

小白玉霜 荳蔻年華，風姿綽約，藝受老白玉霜親傳，歌來幾可亂眞，現定十七日起在華北戲院演唱，首晚爲玉堂春，第二晚演潘金蓮，第三晚演珍珠衫，已新製大批戲衣及守舊等，預卜必有一番盛況。



小白玉霜戲照

穆淑英女士 曾在票友清唱比賽會中，獲得青衣組第四名之榮譽。現仍加強用工，絕不以獲得青衣第四名爲已足。頃受多數友好之鼓援，再行出演宇宙鋒，定於舊歷八月十一日假吉祥戲院夜場與裘世戎同台演出。



穆淑英之便裝

張貫珠 金伯吟，朱維斌，蔣少奎等一行，應蔣十英—蔣少奎之姪—之約，赴濟寧與亞戲場演唱，定于十六日晨離京東下，十九日夜登台。

蒙疆政府三週慶祝戲 蒙疆新聞社實業部代表鄭壽水，李志乾，與北京章遏雲劇團代表陳椿齡，商洽結果，業已正式確定，其合同即可簽字，三天代價爲一萬九千元（接送食住等費在外），老生決定紀玉良，唯紀現與李世芳，同出演于濟南北洋，屆時紀如未歸，則將改約某鬚生，其他配角，如周瑞安，李洪春，李春恒，任志秋，尚富霞，茹富蕙，班世超，裘世戎，孫甫亭，章三奎，高富遠，王元芝等，全團人員共一百一十六人，其預定戲碼，有所變更，預定十月二日早車，由陳椿齡率領離京北上，三日起，晝夜在張家口首都公會登台，演唱三天。其戲碼六場，最後確定如次：（一）—三日—（白天）楊排風，艷陽樓，空城計，得意緣（夜）草橋關，金錢豹，王寶釧（二）—四日—（白天）泗洲城，取洛陽，兩將軍，法門寺（夜）殷家堡，轅門斬子，玉堂春（三）—五日—（白天）荷珠配，赤福壽，龍鳳呈祥（夜）搖錢樹，盜御馬連環套，探母回令。

藝評
反五關諸角色十六字評

反五關一劇，本爲玉成班禮本，當年黃月山（即黃胖）演此，自飾黃袞，而由田際雲反串哪吒，時際雲身本穠肥，反串哪吒，粗背着紅抹胸，穠艷之至。瑞德寶飾黃飛虎，李金茂飾余化，至今談者猶津津樂道之。今夕有人演此，全照玉成班之舊制，而後接大回朝，三十年爲一世，陵谷變遷，自然角色亦異，妥對今之演員各作十六字評。或日戲未演何以能評？對曰：鑑往知來亦其宜也。評語如下：白玉薇之姜后，如雌鳳無輝，朝鸞失彩，慘紅嬌杏，黯黑春衫（指剜目烙手）。范寶亭之紂王，望而生光，鋼髯帶煞，如渾沌魍魎，饕餮齊鬼。周金蓮之妲姬，如阿紫迷人，薄朱亂色，蝶纏消粉，鶴復呈紅。張玉英之黃妃，如胡笳將種，宋若書香，神似慧珠，名鑲君玉。白婉華之楊妃，如袍袴宮人，胭脂侍選，已捐秋扇，初掠春花。賈多才之費仲，高富遠之尤渾，如助鳴之犬，縱獵之鷹，白鼻高翹，黑心內附。侯玉剛之實氏，如香生九畹，節著千鷂。李洪春紫玉成烟，綠珠化土。李洪春之黃飛虎，如風雷八面，泰華巍巍，去國神傷，思家淚下。孫瑞春之黃天化，英姿在握，髮髻當頭，如錢踏松花，吸呼竹露。馬德成之黃袞，橘甲銀絲，杏鬚素袍，如三呼渡河，一聲喝月。毛慶來之余化，鸚鵡鳥嘴，手掌朱幡，如熊羆類獸，鬼卒乘龍，李金鴻之反串哪吒，如蓮熙蘇凝，粉肚玉飾，燴聞仲，頭戴金冠，輪拂金光。金少山之鄭倫，頭若絨，鬢白分犀，如一柱擎天，單鞭疑日。它若李世章之清底，道德眞君，楊春龍之黃飛豹，周信瑞之周紀，張鑫奎之黃明，周益王輝之張鳳，裘金鶴之陳梧，高元虹之蕭銀等，則總評之可謂羽林列佰，博望顯星，雲霞燦爛，棟樑森嚴矣。

中國大戲院 現已售票 請從速購

譚富英 梁小鸞

李世琦 何盛清 劉硯亭 哈寶山 蕭長華 楊盛春 高維廉 馬連昆 計艷芬 宋繼庭 譚世英

今日夜場 霸王莊 奇雙會（三拉團） 托兆碰碑（令公歸位）
明日夜場 雪艷（全圓） 二本虹霓關 全部借東風
後日夜場 鬧江州 穆天王 鐵龍山 硃痕記
十八夜場 青風寨 戰滁州 能仁寺 全部捉放曹

華安影院 （今天循環開演） 顧也魯 童月娟 癡情鴛侶 愛情團圓悲劇

東亞影院 國華公司出品 滑稽恐怖新片 李阿毛 僵屍奇案 三更半夜僵屍出現 周曼華 尤光照 合演 鳳凰

光明 今天三場 一點三刻 三點五刻 九點一刻 沙場狂戀 摩洛沙漠大屠殺 空前激烈戰事巨片 （孤城血戰記）

慶雲戲院 小綵舞 今早 馬失前蹄 今晚 闖江洲 今日早晚反串 打面缸

大舞台 （燕林劇社） 李麟童 田菊林 趙韻聲 燕麗華 今日早晚演 三本 濟公活佛 （妙玄關機關新景佈） 換新戲 大減價

大觀園 羣芳會 人才薈萃 濟濟一堂 鶯歌燕舞 妙韻環肥 胡莉芳 胡芬芳 今早彩 今晚唱 捉放 宿店 轅門 斬子

標準美人 如果您臉上發生雀斑疙瘩粉刺黑暗風癬一切不美症，請用標準美人之整容伴侶，三天以後白嫩可愛爲絕世美人 ▲前門外億兆藥房 天津意界三馬路 德華製藥廠

天寶 （標準京劇團） 毛劍秋 柏椿上 今天早晚兩場 五本 狸貓換太子 （價原票價）

仙樂舞宮 近日

北洋戲院 藍月春 李萬春 魏蓮芳 姜鐵麟 今日早場今日夜場 長板坡 三本連環套 二本 佟家塢

河北明星 天宮 慶祝國都建國十週年紀念 各界招待 免費入座 大東亞戰爭 溫馨 紅樓夢 （古裝巨片） （今天三場）

天華景 （今天晚場准演） 摩登伽女

義商運動場 回力球 今晚八時正起賽 （單打十次）
一 蘇魯巴 二 佛南多 三 皮得路 四 卡曼地 五 歐那格 六 費聖德
本場特聘 舞廳 四美人 表演

天津中華基督教青年會音樂專修科基金捐募演奏大會

福羅洋行 專售呢絨綢緞 秋季新貨到齊 北京北池子南口 A1505

結婚用品 八週年大廉價 北京 紫房子 結婚用品專家 絨綫胡同 電話南四〇二四 訂婚證書

遺失居住證聲明作廢廣告

遺失人	寄居區段	號碼
于在儒	外五區十二段	〇九七六八四
王金波	外一區十二段	〇〇八〇二九
尹伯棠	外三一段內二	一一七〇九
鄭慶居	南郊一段	〇六二九〇三
李萬田	外三區十四段	〇〇一四〇四
于維新	外一區三段	〇〇五二〇一
沙汝林	外一區八段	〇一七八八一
張毓斌	外三區四段	〇〇三六一〇
沈路	外四區十八段	完懿七四三
宋文成	外三區十八段	〇九二七七四
孫秀山	外一區八段	〇五六六四六
柴錫宣	外一區十三段	〇五六一八〇
王寶昇	外一區三段	〇一三〇二四
于培巖	內五區十一段	〇一二〇六二
王濟元	南郊一段	〇〇四八七七
遠學泰	內八區六段	〇一六一九一

萬人絕讚 萬人必備 萬人油

福林姪鑒

堀井謄寫版

膠皮製品 汽車膠皮 貨馬車膠皮 洋車膠皮 鳥羽洋行 北京王府大街六二

贈送醫虧遺精 全鹿丸 萬順堂

火災傷害 海上汽車 運送保險 三井保險 三井洋行

羊癇瘋 眼科 耳底 耳鳴

永仁堂 樂家老樂鋪 北京王府井 樂氏回生丹 加味香連丸

滿場飛

註冊商標 黑人墨水